



Be Better.™



- **Mission:** To provide development opportunities that empower young people to create positive change.
- **Misión:** Ofrecer oportunidades de desarrollo que preparen a los jóvenes para crear cambios positivos.
- **Mission :** Offrir aux jeunes gens des opportunités de développement qui leur permettront de créer des changements positifs.
- **ミッション:** 青年が、積極的な変革を創造し、開拓するために能動的な活動ができる機会を提供する。
- **미션:** 젊은이들이 세상을 긍정적으로 변화시킬 능력을 갖도록 유도하는 개발기회를 제공한다.
- **宗旨:** 提供青年人發展機會以促進他們創造積極的改變。
- **宗旨:** 提供青年人发展机会以促进他们创造积极的改变。
- **Mission:** Entwicklungschancen bieten, mit denen junge Menschen positive Veränderungen herbeiführen können.
- **Миссия:** предоставлять возможности, вдохновляющие молодое поколение на изменения к лучшему.

The JCI Global Community

JCI is a worldwide community of young active citizens ages 18-40 who share the belief that in order to create positive change, we must take collective action to improve ourselves and the world around us. Engaging in activities ranging from sustainable development to international projects, we take responsibility for our communities while improving ourselves through participation, leadership and action.

La Comunidad Global de la JCI

La JCI es una comunidad mundial de jóvenes ciudadanos activos, entre los 18 y 40 años de edad, donde compartimos la creencia de que para poder crear cambios positivos, debemos trabajar en conjunto para mejorar nosotros mismos y el mundo que nos rodea. Involucrándonos en actividades que van desde el desarrollo sustentable hasta proyectos internacionales, asumimos responsabilidades en nuestras comunidades, y al mismo tiempo mejoramos nosotros mismos a través de la participación, el liderazgo y la acción.

La Communauté Mondiale de la JCI

JCI est une communauté mondiale de jeunes citoyens actifs de 18 à 40 ans qui partagent la conviction que, pour créer un changement positif, nous devons prendre des mesures collectives afin de progresser nous-mêmes et d'améliorer le monde qui nous entoure. En nous engageant dans des activités allant du développement durable à des projets au niveau international, nous prenons la responsabilité de nos communautés tout en nous améliorant nous-mêmes par le biais de la participation, du leadership et de l'action.

JCI グローバルコミュニティ

JCIは、18才から40才までの行動する市民が集う、国際的な団体です。わたしたちをとりまく社会に、能動的な変革をもたらし、よりよい社会へ導くため、積極的に行動します。恒久的な発展を促すための小さな行動から、国際的な事業展開にいたるまで、社会に対して責任をもち、積極的に働きかけ、リーダーシップをとる力や、行動をおこす力を学びます。

JCI란 무엇인가

JCI는 이 세상에 긍정적인 변화를 일으키기 위한 믿음을 가진 18세~40세의 젊은 행동하는 시민들의 국제민간단체이다. 우리의 능력을 개발하고 더 나은 세상을 만들기 위해 함께 노력해야 하며, 지속적인 개발에서부터 국제 프로젝트까지 다양한 활동에 참여하고, 우리가 속한 지역 사회에서 참여와 리더십, 그리고 활발한 활동을 통해 책임을 다해야 한다.

JCI全球社群

JCI是一屬於18-40歲青年的全球性社群。成員彼此分享信念，以創造積極性的改變，我們必須要集合眾人的力量，以改善我們自身和我們所處的世界。參與從持續性發展到國際性的項目。我們透過夥伴關係、領導才能和實際行動，承擔對社區的責任。

JCI全球社群

JCI是一屬於18-40岁青年的全球性社群。成员彼此分享信念，以创造积极性的改变，我们必须集合眾人的力量，以改善我们自身和我们所处的世界。参与从持续性发展到国际性的项目。我们通过伙伴关系、领导才能和实际行动，承担对社区的责任。

Die weltweite JCI Gemeinschaft

JCI ist eine weltweite Gemeinschaft von jungen, aktiven Bürgern im Alter von 18-40 Jahren, die alle davon überzeugt sind, dass man, um positive Veränderungen zu bewirken, gemeinsam Maßnahmen ergreifen muss, um sich selbst und seine Umwelt zu verbessern. Wir übernehmen Verantwortung für unsere Gemeinschaft und Wirtschaft in verschiedenen Bereichen, die von nachhaltiger Entwicklung bis hin zu internationalen Projekten reichen, während wir an uns arbeiten, indem wir uns einbringen, Führungsaufgaben übernehmen und handeln.

Всемирное сообщество JCI

JCI – это мировое сообщество молодых активных людей в возрасте от 18 до 40 лет, которые считают, что изменения к лучшему возможны, только в случае всеобщего участия и приложения усилий для собственного самосовершенствования и улучшения мира вокруг нас. Участвуя в деятельности, направленной на устойчивое развитие и реализацию международных проектов, мы берем на себя ответственность за наше сообщество, соглашаясь с ролью лидера.





Active Citizens

As global citizens, we all have rights and responsibilities. We have shared local, national and global interests. Active citizenship is the capacity we all have to work together towards our common goals. This spirit links JCI members: the sense of social responsibility and the initiative to take action to benefit society.

Ciudadanos Activos

Como ciudadanos globales, todos tenemos derechos y obligaciones. Compartimos intereses locales, nacionales y mundiales. El civismo activo es la capacidad que todos tenemos para trabajar en conjunto en pro de nuestros objetivos en común. Este es el espíritu que une a los miembros de la JCI: el sentido de responsabilidad social y la iniciativa para actuar en beneficio de la sociedad.

Citoyens Actifs

En tant que citoyens du monde, nous avons tous des droits et des responsabilités. Nous partageons des intérêts locaux, nationaux et mondiaux. La citoyenneté active est la capacité que nous possédons tous à travailler ensemble à la réalisation de nos objectifs communs. C'est cet esprit qui unit les membres de la JCI : le sens de la responsabilité sociale et l'initiative d'agir en faveur de la société.

行動する市民

地球市民の一員として、私たちには守るべき権利と責任があります。私たちは、地域社会、国家、国際的な関心を共有しているのです。行動する市民として、私たちには、共通の目標に向かって協力する能力があります。この精神は、JCIのメンバーの社会的責任感や社会をよりよくするために起こす行動のイニシアティブなどと結びついています。

활동하는 시민

우리 모두는 세계 시민으로서의 책임과 의무가 있으며, 지역, 국가, 세계의 공통된 관심사를 가지고 있다. 활동하는 시민상은 우리 공동의 목표 달성을 위해 함께 노력해야 할 시민정신이다. 사회적 책임을 자각하고 주도적으로 사회에 공헌하려는 이런 정신이 JCI 회원을 하나로 연결한다.

積極公民

身為全球公民，我們同時擁有權利和責任。我們共享地方性、國家性和全球性的利益。積極公民是我們共同目標努力邁進的基礎。這種社會責任感和致力造福社會的動力是聯結每位JCI會員的精神。

积极公民

身为全球公民，我们同时拥有权利和责任。我们共享地方性、国家性和全球性的利益。积极公民是我们共同目标努力迈进的基础。这种社会责任感和致力造福社会的动力是联结每位JCI会员的精神。

Aktive Bürgerinnen und Bürger

Als globale Bürgerinnen und Bürger haben wir alle Rechte und Pflichten. Wir haben gemeinsame lokale, nationale und globale Interessen. Aktive Bürgerschaft ist die Fähigkeit, die wir alle einbringen, um zusammen auf unsere gemeinsamen Ziele hin zu arbeiten. Was JCI-Mitglieder verbindet, ist ihr Sinn für soziale und wirtschaftliche Verantwortung und die Initiative zur Ergreifung von Maßnahmen, die der Gesellschaft zugutekommen.

Активные члены

Будучи членами международной организации, мы все имеем определенные права и обязанности. Мы должны учитывать интересы членов организации на всех уровнях. Наш ресурс - это активные члены организации, которые и дают нам возможность идти к нашим целям. Все члены организации объединены одним общим духом - чувством социальной ответственности и готовностью к действиям для пользы общества.

Be Better

JCI members constantly seek ways to live JCI's slogan, Be Better. JCI members think critically about existing problems to find sustainable solutions for a better future. We not only believe that improvement is possible in our communities and in ourselves, we believe it is our responsibility.

Ser Mejores

Los miembros de la JCI están siempre buscando la manera de vivir el eslogan de la JCI, "Be Better", que significa "ser mejores". Los miembros de la JCI analizan los problemas existentes en busca de soluciones sustentables para un futuro mejor. Nosotros no solamente creemos que podemos mejorar nuestras comunidades y a nosotros mismos, sino que es nuestra responsabilidad hacerlo.

Devenir Meilleurs

Les membres de la JCI cherchent constamment des moyens de vivre le slogan JCI "Be Better" qui signifie "devenir meilleurs". Les membres de la JCI réfléchissent de façon critique aux problèmes afin de trouver des solutions durables pour un avenir meilleur. Nous pensons que non seulement une amélioration est possible dans nos communautés et en nous-mêmes, mais nous sommes convaincus qu'elle relève de notre responsabilité.

ビー・ベター

JCIメンバーは、常に、JCIのスローガンである、ビー・ベター(Be Better)、という観念を念頭においています。社会をよりよい未来へ導くため、諸問題の恒久的な解決法を常に模索しているのです。私たちは、地域社会や自分自身の成長のみを願うばかりではなく、私たちの責任であると信じています。

Be Better

JCI 회원들은 JCI 슬로건 "Be Better"에 맞는 생활상을 찾고자 끊임없이 노력하며 우리 사회의 더 나은 미래를 위해 현존하는 문제에 대한 실행 가능한 해법을 찾고자 비평적으로 생각한다. 우리 자신과 우리 지역 사회의 진보와 발전이 가능하다고 믿을 뿐만 아니라 그것이 우리의 책임이라고 믿는다.

Be Better

JCI會員不斷尋找實踐JCI標語的途徑以追求卓越 (Be Better). JCI會員針對現有的問題作深入的探討以尋求解決之道，從而建設更美好的將來。我們不只相信我們可以改善社群和我們自身，我們更相信這是我們的責任。

Be Better

JCI会员不断寻找实践JCI标语的途径以追求卓越 (Be Better). JCI会员针对现有的问题作深入的探讨以寻求解决之道，从而建设更美好的将来。我们不只相信我们可以改善社群和我们自身，我们更相信这是我们的责任。

Besser werden

Die JCI Mitglieder suchen ständig nach Möglichkeiten zur Umsetzung des JCI-Mottos „Besser werden“. Die JCI-Mitglieder denken kritisch über bestehende Probleme nach, um nachhaltige Lösungen für eine bessere Zukunft zu finden. Wir sind nicht nur davon überzeugt, dass Verbesserungen in unserer Gesellschaft und in uns selbst möglich sind, sondern wir betrachten es auch als unsere Verantwortung, diese herbeizuführen.

Будь лучше

Члены JCI постоянно стремятся на практике реализовывать девиз JCI – «Будь лучше». Члены JCI разумно подходят к решению задач, которые направлены на формирование лучшего будущего. Мы не просто считаем, что улучшить себя и общество возможно, но и верим в то, что именно мы несем за это ответственность.



JCI Around the World

With about 5,000 Local Organizations, JCI's international network connects nearly 200,000 active citizens in more than 100 countries. Members belong to a JCI Local Organization where they implement local projects. Local Organizations are affiliated to National Organizations that coordinate activities on national and international scales. This structure forms a worldwide grassroots movement creating global impact through local action.

La JCI Alrededor del Mundo

Con cerca de 5.000 Organizaciones Locales, la red internacional de la JCI conecta a casi 200.000 ciudadanos activos en más de 100 países.

Los miembros pertenecen a una Organización Local de la JCI, donde implementan proyectos locales. Las Organizaciones Locales están afiliadas a una Organización Nacional que coordina las actividades a nivel nacional e internacional. La estructura forma un movimiento mundial de bases locales, creando impacto global mediante actividades locales.

La JCI dans le Monde

Rassemblant près de 5.000 Organisations Locales, le réseau international de la JCI rassemble près de 200.000 citoyens actifs dans plus de 100 pays. Ses membres appartiennent à une Organisation Locale JCI où ils réalisent des projets au niveau local. Les Organisations Locales sont affiliées à des Organisations Nationales qui coordonnent les activités au niveau national et international. Cette structure forme un mouvement populaire dans le monde entier, créant ainsi un impact mondial à travers une action locale.

世界中的 J C I 組織について

5,000以上もの各地会員会議所をもつ J C I には、およそ20万人以上の行動する市民が、100カ国以上にメンバーとして存在します。メンバーは、それぞれの各地会員会議所に所属し、地域に根ざした活動を展開します。各地会員会議所はそれぞれ国家青年会議所に所属し、国内外のレベルにおいて、幅広い活動を展開します。このようなJCIの構造は、世界中の草の根レベルからの活動により、地域からの発信を通じて地球市民社会に大きなインパクトを与えています。

전 세계 JCI

JCI는 100개국 이상의 약 5,000개의 지방JC에서 200,000명의 활동하는 시민들로 이루어진 국제단체이다. 각 지방JC에 소속된 회원들은 해당 지역 사업을 진행하며 지방JC가 모여 국가 및 세계 규모의 활동을 조율하는 국가JC를 구성한다. 이런 조직 기구는 지역 활동들을 통해 전 세계에 영향을 미치는 세계적 민간 운동의 기초가 된다.

JCI遍全球

擁有5,000個分會，JCI的國際網絡在超過100個國家中包括了將近200,000名積極公民。會員們在所屬的地方分會內履行地方性的計劃。地方分會隸屬於國家總會，後者負責協調國家和國際規模的活動。此架構形塑了全世界的基層運動，也同時透過地方活動造成全球性的影響。

JCI遍全球

拥有5,000个分会，JCI的国际网络在超过100个国家中包括了将近200,000名积极公民。会员们在所属的地方分会内履行地方性的计划。地方分会隶属于国家总会，后者负责协调国家和国际规模的活动。此架构形塑了全世界的基层运动，也同时透过地方活动造成全球性的影响。

JCI weltweit

Mit über 5000 lokalen Organisationen verbindet das internationale JCI-Netzwerk fast 200.000 aktive Bürgerinnen und Bürger in mehr als 100 Ländern. Die Mitglieder gehören zu einer lokalen JCI-Organisation, in der sie lokale Projekte umsetzen. Die lokalen Organisationen sind Mitglied der nationalen Organisationen, welche Aktivitäten auf nationaler und internationaler Ebene koordinieren. Mit dieser Struktur wurde eine weltweite Basisbewegung geschaffen, die mit lokalen Aktionen globale Wirkung erzielt.

JCI в мире

Международная организация JCI насчитывает около 200 000 активных членов примерно в 5 000 локальных организациях в более чем 100 странах. Члены состоят в локальных отделениях JCI, где они реализуют локальные проекты. Локальные организации являются частью национальной организации, которая руководит реализацией национальных и международных проектов. Такая структура позволяет достигать результатов международного масштаба за счет действий на локальном уровне.

International Events

Each year, members from around the globe come together at JCI International Events. We host the JCI World Congress as well as regional conferences in Africa and the Middle East, Asia and the Pacific, the Americas and Europe. At these events, JCI's critical mass of young people unite to share experiences, learn through training and form intercultural connections. These international forums enable us to find new ways to take action in our local communities and show our commitment to socially responsible leadership.

Eventos Internacionales

Cada año, miembros de todo el mundo se encuentran en los Eventos Internacionales de la JCI. Organizamos el Congreso Mundial de la JCI como así también cuatro conferencias regionales en África y el Medio Oriente, Asia y el Pacífico, las Américas y Europa. En estos eventos, un gran número de jóvenes se reúne para compartir experiencias, aprender en capacitaciones y crear vínculos interculturales. Estos foros internacionales nos permiten encontrar formas de llevar adelante acciones en nuestras comunidades locales y mostrar así nuestro compromiso hacia un liderazgo socialmente responsable.

Événements internationaux

Chaque année, les membres JCI dans le monde entier se réunissent à l'occasion d'événements internationaux. Nous organisons le Congrès Mondial JCI, ainsi que des conférences de zone en Afrique et au Moyen-Orient, ainsi qu'en Asie et dans le Pacifique, en Amérique et en Europe. Lors de ces événements, les nombreux jeunes de la JCI se rassemblent pour partager leurs expériences, apprendre par le biais de formation et de relations inter-culturelles. Ces forums internationaux nous permettent de découvrir de nouvelles façons d'agir dans nos communautés locales et de faire preuve de notre engagement envers un leadership socialement responsable.

国際会議について

毎年、世界中の会員がJCIの国際会議に参加します。JCI世界会議、アフリカ・中近東地域会議、アジア・太平洋地域会議、アメリカ地域会議、ヨーロッパ地域会議、などです。JCIのメンバーの大多数を占める青年は、トレーニングや異文化間交流などを通じて、ともに体験をし、学びます。このような国際会議の場は、自分たちが地域社会においてとるべき行動や、社会的責任に関する自分たちのコミットメントを社会に提示する機会を提供します。

국제대회

매년 전 세계의 회원들이 JCI 국제 대회에 모인다. 아프리카&중동, 아시아&태평양, 아메리카, 유럽 지역의 각 4개의 지역대회뿐만 아니라 세계대회를 개최하며, 이런 대회들을 통하여, 전 세계 많은 JCI 회원들은 서로의 경험과 문화를 나누며, 연수를 통하여 능력을 개발한다. 이런 국제 포럼들을 통해 우리 지역사회에서 새로운 활동을 전개하며 사회적 책임을 다하는 리더십을 발휘한다.

國際性活動

每年都有來自全球的會員共同參與JCI國際性活動。我們主辦世界大會以及非洲及中東；亞洲太平洋地區；美洲及歐洲的區域大會。在這些活動上，JCI成群的青年會員共聚一堂分享經驗，並在不同文化的交流和訓練活動中學習。這些國際性的講座促使我們找到新的方法，在我們的社群中採取行動，並展現富有社會責任的領袖才能。

国际性活动

每年都有来自全球的会员共同参与JCI国际性活动。我们主办世界大会以及非洲及中东；亚洲太平洋地区；美洲及欧洲的区域大会。在这些活动上，JCI成群的青年会员共聚一堂分享经验，并在不同文化的交流和训练活动中学习。这些国际性的讲座促使我们找到新的方法，在我们的社群中采取行动，并展现富有社会责任的领袖才能。

Internationale Veranstaltungen

Jedes Jahr kommen Mitglieder aus der ganzen Welt auf internationalen JCI-Veranstaltungen zusammen. Wir organisieren den JCI-Weltkongress sowie regionale Konferenzen in Afrika und im Nahen Osten, in Asien und im Pazifikraum, in Nord-, Mittel- und Südamerika sowie in Europa. Bei diesen Veranstaltungen trifft sich die kritische Masse junger JCI-Mitglieder, um Erfahrungen auszutauschen, sich durch Schulungen weiterzubilden und interkulturelle Kontakte zu knüpfen. Dank dieser internationalen Foren können wir neue Möglichkeiten finden, um in unseren Gemeinden vor Ort aktiv zu werden und unser Engagement für eine sozial verantwortliche Führungskultur zu zeigen.

Международные события

Каждый год члены JCI со всего мира собираются на международные мероприятия. Мы проводим Всемирный Конгресс JCI, наряду с региональными конференциями в Африке и на Ближнем Востоке, в Азии и Тихоокеанском регионе, Северной, Латинской и Южной Америке и в Европе. На этих конференциях члены JCI собираются, чтобы обменяться опытом, поучаствовать в тренингах, а также наладить международные контакты. Участие в международных мероприятиях вдохновляет членов организации на дальнейшую работу в своих локальных отделениях.



The Original Active Citizens

JCI's founder, Henry Giessenbier, Jr., decided to take responsibility for the progress of his community when he established JCI's first Local Organization in St. Louis, USA in 1915. When delegates from eight countries met in Mexico City in 1944, they agreed it was time to officially form Junior Chamber International (JCI). This tradition of uniting active citizens from diverse backgrounds fueled the JCI movement and set the groundwork for creating positive change that transcends boundaries.

Los Ciudadanos Activos Originales

El fundador de la JCI, Henry Giessenbier, Jr., decidió asumir la responsabilidad por el progreso de su comunidad al establecer la primera Organización Local de la JCI en St. Louis, EEUU, en 1915. Cuando los delegados de ocho países se encontraron en la Ciudad de México en 1944, acordaron que era el tiempo propicio para fundar oficialmente la Cámara Júnior Internacional (JCI). Esta tradición de unir a los ciudadanos activos de diversos orígenes sirvió de combustible para el movimiento JCI y sentó las bases para crear los cambios positivos que trascienden fronteras.

Les Citoyens Actifs d'Origine

Le fondateur de JCI, Henry Giessenbier, Jr., décida de prendre la responsabilité du progrès de sa communauté lorsqu'il a créé la première Organisation Locale JCI de Saint-Louis, aux Etats-Unis en 1915. Lorsque les délégués de huit pays se réunirent à Mexico en 1944, ils conviennent qu'il était temps de former officiellement la Jeune Chambre Internationale (JCI). Cette tradition consistant à réunir les citoyens d'horizons divers soutient le mouvement de la JCI et jette les bases pour créer un changement positif qui transcende les frontières.

最初の行動する市民

JCIの創設者であるヘンリー・ギッセンバイヤー氏は、地域社会をよりよくするために自ら責任を果たしていこうと思い立ち、1915年、アメリカ合衆国セントルイスに、最初のJCI会員会議所を創設しました。その後1944年に、メキシコシティにおいて8カ国の代表が集い、国際青年会議所（JCI）が設立されたのです。それぞれの文化的社会的背景は異なるけれども、この行動する市民がともに手を取り、JCI運動を立ち上げ、国境を越えてよりよい変革を社会にもたらしてきたのです。

활동하는 시민상의 기원

JCI의 설립자인 헨리 기겐비어는 자신의 지역 사회 발전에 책임을 다하고자 1915년 처음으로 미국 세인트루이스에 지방JC를 설립하였다. 1944년 8개국의 JC 대표단들이 멕시코 시티에 모여 공식적인 국제단체로서의 JCI(국제청년회의소)를 설립하였으며, 다양한 지역과 문화의 활동하는 시민들이 뜻을 모아 JCI 활동이 확산되었으며 국경을 초월한 전 세계에 긍정적인 변화를 가져오기 위한 기초가 세워졌다.

積極公民的倡導者

JCI의 창립인, Henry Giessenbier, Jr. 在1915年於美國聖路易建立JCI第一個地方分會時，決定要為他的社群活動擔起責任。在1944年時有來自8個國家的代表於墨西哥舉行會議，並決定正式建立國際青年商會Junior Chamber International，以連結來自不同背景的積極公民推廣JCI的各項活動，更為跨越國界創造積極性的改變奠定了基礎。

积极公民的倡导者

JCI的创始人, Henry Giessenbier, Jr. 在1915年於美国圣路易建立JCI第一个地方分会时，决定要為他的社群活动担起责任。在1944年时有来自8个国家的代表於墨西哥举行会议，并决定正式建立国际青年商会Junior Chamber International，以連結来自不同背景的积极公民推广JCI的各项活动，更為跨越國界創造積極性的改變奠定了基礎。

Die ersten aktiven Bürgerinnen und Bürger

Mit der Gründung der ersten lokalen JCI-Organisation 1915 in St. Louis im US-Bundesstaat Missouri beschloss JCI-Gründer Henry Giessenbier, Jr., die Verantwortung für den Fortschritt seiner Gemeinde zu übernehmen. Als sich im Jahre 1944 Delegierte aus acht Ländern in Mexiko City trafen, waren sie sich einig darüber, dass es an der Zeit sei, die offizielle Organisation der Junior Chamber International (JCI) zu gründen. Diese Tradition der Zusammenkunft aktiver Bürgerinnen und Bürger unterschiedlicher Herkunft förderte die JCI-Bewegung und bildete die Grundlage für positive Veränderungen über Grenzen hinweg.

Первые члены JCI

Основатель JCI, Генри Гиссенбиер, решил взять на себя ответственность за развитие общества, и основал первое отделение JCI в США в 1915 году в городе Сент-Луис. Когда делегаты из восьми стран встретились в городе Мехико в 1944 году, было решено, что пришло время официально оформить организацию Junior Chamber International (JCI). Эта традиция объединять активных членов из разных стран вдохновила движение JCI и стала основой для позитивных изменений, которые способствовали расширению границ.

Leadership and Democratic Values

Each JCI Local and National Organization practices a one-year-to-lead self-governing system. Members hold elections for all leadership positions every year, giving many young people the chance to learn to lead. This system not only trains principle-centered leaders, it calls for democratic participation. Each member holds equal accountability for the organization, affirming his or her sense of responsibility and encouraging involvement.

Liderazgo y Valores Democráticos

Cada Organización Local y Nacional tiene un sistema de autogobierno, basado en el principio de “un año para dirigir”. Cada año se realizan elecciones para todos los cargos de liderazgo, lo que brinda a muchos jóvenes la oportunidad de aprender a liderar. Este sistema no solo es un entrenamiento de líderes centrados en principios, sino que también propicia la participación democrática. Todos los miembros tienen la misma responsabilidad por lo que ocurre en la organización, lo que reafirma su sentido de responsabilidad e incentiva su participación.

Leadership et Valeurs Démocratiques

Chaque Organisation Locale et Nationale JCI applique le système de un-an-pour-diriger. Les membres organisent chaque année des élections pour tous les postes de direction, ce qui offrent à de nombreux jeunes la chance d'apprendre à diriger. Cela permet non seulement de former des leaders attachés à des principes, mais aussi d'appeler à la participation démocratique. Chaque membre occupe les mêmes responsabilités auprès de l'organisation, affirmant son sens des responsabilités et encourageant sa participation.

リーダーシップと民主的な価値観

JCIの各地会員会議所や国家青年会議所は単年度制を採用しています。多くの青年にリーダーシップを学ぶ機会を提供するため、リーダーシップの地位は毎年選挙によって選出されています。このシステムは、中央集中的なリーダーシップを学ぶことのみならず、メンバーの民主的な参画を可能にしました。各メンバーは、組織の中において平等な権利を有し、各人が責任をもって、JCI運動に積極的にかかわっています。

리더십과 민주주의

각각의 지방, 국가JC는 1년 단임제의 임기로 운영이 되며, 회원들은 매년 모든 직위에 선거를 통하여 임원을 선정함으로써 많은 회원들에게 그 기회를 부여한다. 이러한 방식은 원칙을 중요시하는 지도자 양성할 뿐만 아니라 민주적 참여를 위한 것으로, 모든 회원들은 조직에 대한 동등한 기회와 책임을 가지고 활동에 참여하게 된다.

領導才能及民主價值

每一JCI地方分會和國家總會都實行一年一任的自治體系。會員掌握每年選舉領袖的投票權，也同時給予許多青年人學習領導的機會。這樣的體制不但能培訓具備有原則性的領袖，也同時推動民主參與感。每位會員都對於JCI具有相等的責任，以肯定他們的責任感及鼓勵他們積極的參與。

领导才能及民主价值

每一JCI地方分会和国家总会都实行一年一任的自治体系。会员掌握每年选举领袖的投票权，也同时给予许多青年人学习领导的机会。这样的体制不但能培训具备有原则性的领袖，也同时推动民主参与感。每位会员都对于JCI具有相等的责任，以肯定他们的责任感及鼓励他们积极的参与。

Führung und demokratische Werte

Jede lokale und nationale JCI-Organisation setzt ein Selbstverwaltungssystem zur Erlernung von Führungskompetenzen innerhalb eines Jahres ein. Die Mitglieder halten jedes Jahr Wahlen für alle Führungspositionen ab, damit viele junge Menschen die Chance erhalten, führen zu lernen. Mit diesem System werden nicht nur grundsatzorientierte Führungspersönlichkeiten ausgebildet, sondern es wird auch zur demokratischen Beteiligung aufgerufen. Jedes Mitglied ist gleichermaßen für die Organisation in der Pflicht, wodurch das Verantwortungsgefühl gestärkt und die Beteiligung des Einzelnen gefördert wird.

Лидерство и ценности демократии

В каждой локальной и национальной организации существует система годичного самоуправления. Члены организации каждый год участвуют в выборах на все руководящие должности, предоставляя шанс получить опыт лидерства все большему количеству людей. Эта система воспитывает не только лидеров, действующих исходя из своих принципов, но и развивает демократию. У каждого члена организации одинаковые возможности, которые усиливают чувство ответственности и вдохновляют на участие.



Joining Forces for Positive Change

As an international nongovernmental organization with active participation in the United Nations system, JCI runs initiatives in collaboration with many organizations, including:

- Advancing the UN Millennium Development Goals (MDGs) with the United Nations
- Promoting Corporate Social Responsibility (CSR) in small- and medium-sized enterprises (SMEs) with the UN Global Compact
- JCI Nothing But Nets with the UN Foundation
- Local economic initiatives with the International Chamber of Commerce-World Chambers Federation (ICC-WCF)

Unidos para Crear Cambios Positivos

Como organización no gubernamental internacional, con participación activa en el sistema de las Naciones Unidas, la JCI lleva adelante iniciativas en conjunto con muchas organizaciones, que incluyen:

- Cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODMs) con las Naciones Unidas
- Promoción de la Responsabilidad Social Corporativa (RSC) a las pequeñas y medianas empresas (PYMES) en conjunto con el Pacto Global de la ONU.
- La campaña JCI Nothing But Nets con la Fundación de la ONU
- Iniciativas económicas locales con la Cámara de Comercio Internacional – Federación Mundial de Cámaras (International Chamber of Commerce-World Chambers Federation ICC-WCF)

L'union pour un Changement Positif

En tant qu'organisation gouvernementale internationale participant au système des Nations-Unies, la JCI dirige des initiatives en collaboration avec de nombreuses organisations, notamment :

- Promotion des Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD) avec les Nations Unies
- Promotion de la responsabilité sociale des entreprises (RSE) au niveau des petites et moyennes entreprises (PME), avec le Pacte mondial des Nations Unies
- JCI Nothing But Nets avec la Fondation des Nations Unies
- Les initiatives économiques avec International Chamber of Commerce-World Chambers Federation (la Chambre de commerce internationale- Fédération des chambres de commerce) ICC-WCF

能動的な変革を求めて

国際的なNGO組織として、JCIは、国連のシステムの中で積極的な役割を果たし、さまざまな国連機関と連携をとりながらイニシアティブを発揮しています。その例として次のようなイニシアティブが挙げられます。

- 国連ミレニアム開発目標 (UNMDG) の達成にむけて、国連との連携
- 中小企業 (SME) の社会的責任 (CSR) 推進における、国連グローバル・コンパクトとの連携
- JCI Nothing But Nets (マラリア撲滅キャンペーン) 推進における、国連基金との連携
- 各地域の経済発展にむけて、国際商業会議所-世界商工会議所連盟 (ICC-WCF) との連携

긍정적 변화를 위한 참여

UN의 활동에 활발히 참여하는 국제 NGO단체인 JCI는 다음과 같은 여러 기관과 주도적으로 협력하고 있다.

- UN과 협력하여 UN 밀레니엄 개발목표(MDGs)에 앞장선다.
- UN 글로벌 콤팩트와 협력하여 중소기업에 대한 기업의 사회적 책임(CSR)을 장려한다.
- UN 기금과 협력하여 JCI Nothing But Nets 프로그램을 전개한다.
- 국제상공회의소-세계상공회의소연맹(ICC-WCF)과 협력하여 지역 경제 발전을 주도한다.



為積極的改變合作

身為國際性的非政府組織，JCI不但是聯合國體系的活躍分子，同時也主動和許多機構合作，包括：

- 和聯合國持續推動聯合國千禧年發展計畫(MDGs)
- 和聯合國全球契約一起向中小企業(SMEs)推廣社會企業責任感(CSR)
- 和聯合國基金會共同推動蚊帳捐贈運動 (JCI Nothing But Nets)
- 和世界商會聯合會(ICC-WCF)合作推行地區經濟發展計劃

為积极的改变合作

身為國際性的非政府組織，JCI不但是聯合國體系的活躍分子，同時也主動和許多機構合作，包括：

- 和聯合國持續推動聯合國千禧年發展計畫(MDGs)
- 和聯合國全球契約一起向中小企業(SMEs)推廣社會企業責任感(CSR)
- 和聯合國基金會共同推動蚊帳捐贈運動 (JCI Nothing But Nets)
- 和世界商會聯合會(ICC-WCF)合作推行地區經濟發展計劃

Kräfte für positive Veränderungen bündeln

Als internationale Nichtregierungsorganisation mit aktiver Beteiligung am System der Vereinten Nationen ergreift JCI Initiativen in Zusammenarbeit mit zahlreichen Organisationen, zum Beispiel:

- Förderung der UN-Millennium-Entwicklungsziele (MDGs) zusammen mit den Vereinten Nationen
- Förderung der Corporate Social Responsibility (CSR) bei kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) mit dem UN Global Compact
- JCI Nothing But Nets mit der UN Foundation
- Lokale Wirtschaftsinitiativen mit der International Chamber of Commerce-World Chambers Federation (ICC-WCF)

Объединение усилий для реализации перемен к лучшему

В качестве международной неправительственной организации с активным участием в жизни ЕС, JCI участвует в реализации проектов различных организаций, включая:

- Продвижение Целей развития тысячелетия ООН совместно с ООН
- Содействие и продвижение Корпоративной Социальной Ответственности малого и среднего Бизнеса совместно с Глобальным договором ООН
- Проект JCI «Ничего кроме сетей» с участием Фонда ООН
- Местные экономические инициативы совместно с Международной Торгово-промышленной палатой

Empowering Young Citizens

JCI enables positive change through the development of young citizens. JCI Programs offer opportunities to learn, inspire and build our experience as leaders, including:

- JCI Training: Specialized courses provide individual development and enable members to lead their Local Organizations efficiently.
- The JCI Ten Outstanding Young Persons of the World (JCI TOYP): JCI honors 10 young people under 40 who exemplify JCI's Mission, Vision and Values.
- The JCI World Public Speaking Championship: Members learn communication skills that enable them to lead and inspire others.

Preparando a los Ciudadanos Jóvenes

La JCI genera cambios positivos a través del desarrollo de los ciudadanos jóvenes. Los Programas de la JCI ofrecen oportunidades para aprender, inspirar y construir nuestra experiencia como líderes, incluyendo:

- JCI Training: seminarios especializados que fomentan el desarrollo individual y capacitan a los miembros para que dirijan eficientemente sus Organizaciones Locales.
- Los Diez Jóvenes Sobresalientes del Mundo de la JCI (JCI TOYP): la JCI rinde homenaje a 10 jóvenes con menos de 40 años que son el vivo ejemplo de la Misión, Visión y Valores de la JCI.
- El Campeonato Mundial de Oratoria de la JCI: los miembros aprenden habilidades de comunicación que les ayuda a liderar e inspirar a otras personas.

Responsabiliser les Jeunes Citoyens

La JCI permet un changement positif à travers le développement des jeunes citoyens. Les programmes JCI offrent des opportunités d'apprendre, nous apportent l'inspiration et renforcent notre expérience en tant que dirigeants, notamment :

- La Formation JCI: les cours spécialisés permettent le développement individuel et donnent la possibilité aux membres de diriger leurs Organisations Locales de manière efficace.
- Les Dix Jeunes les Plus Remarquables du Monde (JCI TOYP): JCI honore 10 jeunes de moins de 40 ans qui symbolisent la mission, la vision et les valeurs de JCI.
- Le Championnat Mondial d'Art Oratoire de la JCI: les membres s'initient aux techniques de communication qui leur permettront de diriger et d'inspirer les autres.

若い市民の活力化

JCIは、若い市民の育成を通じて、社会に積極的な変革をもたらします。JCIプログラムではさまざまな学習の機会が提供されており、メンバーはリーダーとしての経験を積むことができます。その例として次のようなプログラムが挙げられます。

- JCIトレーニング：各コースは専門化され、自己啓発を促進し、また、各地会会議所を効率的に運営するために必要なスキルを身につけることができます。
- JCI TOYP：JCIでは、毎年、そのミッション・ビジョン・価値観に沿った活動を展開している、40才以下の市民を10人選出し、褒賞を授与しています。
- JCI世界スピーチコンテスト：メンバーは、このコンテストを通じて、リーダーシップを発揮してインスピレーションを与える上で必要なコミュニケーションスキルを学びます。

젊은 시민들의 활동기회부여

JCI는 젊은 시민들의 능력 개발을 통해 긍정적인 변화를 이끌어낸다. JCI 프로그램들은 회원들에게 지도자로서의 능력을 개발하고 경험을 쌓는 기회를 제공한다.

- JCI 연수: 특화된 강화를 통해 개인 능력 개발 기회를 제공하고 지방JC를 효율적으로 이끌어 갈 수 있도록 한다.
- 세계청년대상 (JCI TOYP): JCI는 JCI 사명, 미래상과 가치의 모범을 보인 40세 미만의 젊은이 10명을 시상한다.
- JCI 세계웅변대회: 회원들은 타인을 이끌고 감명시키는 발표 능력을 익힌다.

強化青年公民

JCI透過青年公民的發展促進積極的改變。JCI提供了各種的機會，讓青年人可以從中學習、得以啟發及獲得寶貴的經驗，繼而發展成為社會領袖，主要舉辦的活動包括：

- JCI培訓：透過多項JCI專業課程，培育會員個人的發展，讓他們能更有效地領導地區分會。
- JCI十大傑出青年：JCI表揚10位40歲以下，在實踐JCI宗旨、抱負和價值觀均有超卓表現的傑出青年。
- JCI金口獎：會員從中學學習溝通技巧以幫助他們領導及激勵他人。

强化青年公民

JCI透过青年公民的发展促进积极的改变。JCI提供了各种的机会，让青年人可以从中学学习、得以启发及获得宝贵的经验，继而发展成为社会领袖，主要举办的活动包括：

- JCI培训：透过多项JCI专业课程，培育会员个人的发展，让他们能更有效地领导地区分会。
- JCI十大杰出青年：JCI表扬10位40岁以下，在实践JCI宗旨、抱负和价值观均有超卓表现的杰出青年。
- JCI金口奖：会员从中学学习沟通技巧以帮助他们领导及激励他人。

Stärkung der jungen Bürgerinnen und Bürger

Durch die Entwicklung junger Bürgerinnen und Bürger bewirkt JCI positive Veränderungen. Die JCI-Programme bieten die Möglichkeit, zu lernen, andere zu inspirieren und Erfahrungen als Führungskraft zu sammeln, zum Beispiel:

- JCI Training: Spezielle Kurse bieten individuelle Entwicklungsmöglichkeiten und befähigen die Mitglieder, ihre lokalen Organisationen effizient zu leiten.
- Die zehn weltweit überragenden jungen JCI-Mitglieder (JCI TOYP): JCI ehrt 10 junge Menschen unter 40 Jahren, die beispielhaft die Mission, die Vision und Werte von JCI leben.
- Die JCI World Public Speaking Championship: Die Mitglieder lernen kommunikative Fähigkeiten, mit denen sie andere führen und inspirieren können.

Вдохновляя Молодых Активистов

JCI осуществляет позитивные изменения мира к лучшему через развитие членов организации. Программы JCI предоставляют возможности учиться, способствуют воспитанию лидеров, включая:

- Тренинги JCI: специализированные курсы, которые стимулируют индивидуальное развитие и позволяют эффективно возглавлять локальную организацию.
- Десять Выдающихся Молодых Лидеров JCI (JCI TOYP): ежегодно JCI награждает 10 членов, моложе 40 лет, которые являются примером Миссии, Видения и Ценностей организации.
- Всемирный Конкурс Публичных Выступлений JCI: члены JCI приобретают навыки коммуникации, необходимые для вдохновения и лидерства.



Be Better.™



www.jci.cc • info@jci.cc

15645 Olive Boulevard, Chesterfield, MO 63017, USA
Tel: +1-636-449-3100 • Fax: +1-636-449-3107

JCI Regional Office in Africa – Batiment 213, Rue 100 TKL,
(Angle Rue des Hydrocarbures Rue des Guepards) Quartier
Soted, B.P. 8061, Lomé, Togo

JCI Regional Office in South America – Mary Lyons 150
c/ Mcal. López, Asunción, Paraguay

JCI Regional Office in Europe – H-1094 Budapest,
Balázs Béla u. 18, Hungary